

**EISEN UND STAHL**  
**IRON AND STEEL**  
**SIDÉRURGIE**  
**SIDERURGIA**



Monatlich  Monthly  Mensuel  Mensile

| Orig. I |

Die Rohstahlerzeugung der Gemeinschaft (ohne Griechenland) erreichte im April 1985 10,2 Mio.t. Dieses Ergebnis entspricht - saisonbereinigt - einem Rückgang um 2,7% gegenüber dem Vormonat und einem Anstieg um 5,3% im Vergleich mit dem entsprechenden Vorjahresmonat.

Es ist bemerkenswert, dass trotz der Schwankungen von Monat zu Monat die Gesamterzeugung der ersten 4 Monate 1985 derjenigen der ersten 4 Monate 1984 entspricht. Die von den Werken für Mai 1985 erstellte Produktionsvorschau zeigt, dass sich diese Tendenz fortsetzt.

Die Auftragseingänge und Lieferungen an Massenstahl entwickelten sich in den ersten beiden Monaten 1985 wie im entsprechenden Vorjahreszeitraum mit einem Volumen an Auftragseingängen, das um 2 Mio.t über den Lieferungen liegt.

-----

In April 1985 crude steel production (Community without Greece) reached 10,2 mio.t representing a deseasonalised fall of 2.7% compared with March 1985 and a rise of 5.3% compared with April 1984.

It is to be noticed that cumulative crude steel production during the first 4 months 1985, despite the fluctuations from month to month, is equal to that of the same period in 1984. On the basis of estimates made by works a stabilisation on this level can be expected for May 1985.

New orders and deliveries of ordinary steel during the first two months 1985 have shown a similar evolution as in the same period 1984, new orders exceeding deliveries by 2 mio.t.

-----

En avril 1985, la production d'acier brut (Communauté sans la Grèce) a atteint 10,2 mio.t, avec un recul désaisonnalisé de 2,7% par rapport à mars 1985 et une progression de 5,3% par rapport à avril 1984.

Il est intéressant d'observer que, bien qu'avec des oscillations d'un mois à l'autre, la production des 4 premiers mois 1985 est égale à celle des 4 premiers mois 1984. D'après les estimations faites par les usines, cette tendance se poursuivra au mois de mai 1985.

Au cours des 2 premiers mois 1985, l'évolution des commandes nouvelles et des livraisons (aciers courants) renouvelle celle des 2 premiers mois 1984, avec un volume de commandes nouvelles supérieur de 2 mio.t à celui des livraisons.

-----

Nel mese di aprile 1985 la produzione di acciaio grezzo (Comunità senza la Grecia) è stata di 10,2 milioni di tonnellate, con una diminuzione destagionalizzata del 2,7% rispetto a marzo e un aumento del 5,3% rispetto ad aprile 1984.

È interessante notare che, pur con oscillazioni da un mese all'altro, la produzione dei primi 4 mesi 85 è pari a quella dei primi 4 mesi 84. Secondo le previsioni delle fabbriche, questa tendenza perdurerà anche in maggio.

Nei primi 2 mesi 85 la dinamica dei nuovi ordini e delle consegne (acciai comuni) ripete lo sviluppo dei primi 2 mesi 84, con un volume di ordini che supera di 2 milioni di tonnellate quello delle consegne.



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR  
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

L-2920 Luxembourg — Tél. 43011 — Télex: Comeur Lu 3423  
B-1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 235.11.11

### **Hinweis**

Zuständig für alle Informationen über die Statistiken in diesem Bericht:

### **Note**

For any information on the statistics in this bulletin contact:

### **Note**

Pour tous renseignements concernant les statistiques contenues dans ce bulletin, s'adresser à:

### **Nota**

Per ogni informazione relativa alle statistiche pubblicate in questo bollettino, rivolgersi a:

**H. Klaedtke - Tel. 4301-3212**  
**A. Angelini - Tel. 4301-2294**

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes

© CECA - CEE - CEEA, Bruxelles · Luxembourg, 1985

*Printed in Luxembourg*

INHALTSVERZEICHNIS

<u>Tabelle</u>	<u>Seite</u>
1. Die EG-Stahlmarktlage auf einen Blick	5
2. Produktionsindex der EGKS- Eisen- und Stahlindustrie	6
3. Roheisenerzeugung	6
4. Rohstahlerzeugung	7
5. Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen insgesamt	7
6. darunter: Erzeugung von schweren Profilen	8
7. Erzeugung von Walzdraht in Ringen	8
8. Erzeugung von Betonstahl	9
9. Erzeugung von sonstigem Stabstahl	9
10. Erzeugung von Bandstahl und Röhrenstreifen	10
11. Erzeugung von Warmbreitband (Fertigerzeugnis)	10
12. Erzeugung von warmgewalzten Blechen von 3 mm oder mehr	11
13. Erzeugung von kaltgewalzten Blechen unter 3 mm	11
14. Auftragsbestände für Massenstähle	11
15. Auftragseingänge für Massenstähle	12
16. Lieferungen von Massenstählen	12
17. Erzeugung von Edelstählen	12
18. Lieferungen von Edelstählen	12
19. Aussen- und Binnenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen	13-14
20.a+b Aussenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen, mit einigen Drittländern	15-18
21. Schrottverbrauch der Eisen- und Stahlindustrie	19
22. Nettozugänge der Eisen- und Stahlindustrie an Schrott	19
23. Anzahl der Kurzarbeiter und Beschäftigtenzahl	20

ERLAUTERUNGEN siehe im Anhang der Nummer 1/1985

CONTENTS

<u>Table</u>	<u>Page</u>
1. The ECSC steel situation at a glance	5
2. Index of production of the ECSC Iron and Steel industry	6
3. Pig iron production	6
4. Crude steel production	7
5. Total production of finished rolled products	7
6. among which: Production of heavy sections	8
7. Production of wire rod in coils	8
8. Production of concrete reinforcing bars	9
9. Production of other merchant bars	9
10. Production of hot-rolled strip and tube strip	10
11. Production of hot-rolled coils (finished products)	10
12. Production of hot-rolled plates of 3 mm and above	11
13. Production of cold-rolled sheets of less than 3 mm	11
14. Order book for ordinary steels	11
15. New orders for ordinary steels	12
16. Deliveries of ordinary steels	12
17. Production of special steels	12
18. Deliveries of special steels	12
19. Foreign and internal trade in ECSC steel products	13-14
20.a+b Foreign trade in ECSC steel products with some third countries	15-18
21. Consumption of scrap by the iron and steel industry	19
22. Net receipts of scrap by the iron and steel industry from outside	19
23. Number of short time workers and total employment at year end	20

See EXPLANATORY NOTES annexed to n<sup>o</sup> 1/1985

TABLE DES MATIERES

<u>Tableau</u>		<u>Page</u>
1.	Coup d'oeil sur la sidérurgie CECA	5
2.	Indice de production de la sidérurgie CECA	6
3.	Production de fonte brute	6
4.	Production d'acier brut	7
5.	Production totale de produits finis laminés	7
6.	dont: Production de profilés lourds	8
7.	Production de fil machine	8
8.	Production de ronds à béton	9
9.	Production d'autres aciers marchands	9
10.	Production de feuillards et bandes à tubes à chaud	10
11.	Production de coils (produits finis)	10
12.	Production de tôles à chaud fortes et moyennes	11
13.	Production de tôles fines à froid	11
14.	Carnets de commandes d'aciers ordinaires	11
15.	Commandes nouvelles d'aciers ordinaires	12
16.	Livraisons d'aciers ordinaires	12
17.	Production d'aciers spéciaux	12
18.	Livraisons d'aciers spéciaux	12
19.	Commerce extérieur et intracommunautaire de produits CECA	13-14
20.a+b	Commerce extérieur de produits CECA avec certains pays tiers	15-18
21.	Consommation de ferrailles par la sidérurgie	19
22.	Réceptions nettes de ferrailles par la sidérurgie	19
23.	Nombre de chômeurs partiels et personnel total fin d'année	20

Voir NOTES EXPLICATIVES annexées au numéro 1/1985

INDICE

<u>Tabella</u>		<u>Pagina</u>
1.	Colpo d'occhio sulla siderurgia CECA	5
2.	Indice di produzione della siderurgia CECA	6
3.	Produzione di ghisa grezza	6
4.	Produzione di acciaio grezzo	7
5.	Produzione totale di prodotti finiti laminati	7
6.	di cui: Produzione di profilati pesanti	8
7.	Produzione di vergella	8
8.	Produzione di tondi per cemento	9
9.	Produzione di altri laminati mercantili	9
10.	Produzione di nastri e bande per tubi a caldo	10
11.	Produzione di coils (prodotti finiti)	10
12.	Produzione di lamiere a caldo di spessore grosso e medio	11
13.	Produzione di lamiere sottili a freddo	11
14.	Carico di ordinazioni per acciai comuni	11
15.	Nuove ordinazioni di acciai comuni	12
16.	Consegne di acciai comuni	12
17.	Produzione di acciai speciali	12
18.	Consegne di acciai speciali	12
19.	Commercio estero e all'interno della Comunità dei prodotti CECA	13-14
20.a+b	Commercio estero di prodotti CECA con alcuni paesi terzi	15-18
21.	Consumo di rottame da parte della siderurgia	19
22.	Arrivi netti di rottame per la siderurgia	19
23.	Numero di operai in cassa integrazione e totale del personale alla fine dell'anno	20

Vedere le NOTE ESPLICATIVE annesse al numero 1/1985

Nederlandse INHOUDSOPGAVE - zie blz. 21

Danske INHOLDSFORTEGNELSE - se side 21

1. DIE EG-STAHLMARKTLAGE AUF EINEN BLICK  
THE ECSC STEEL SITUATION AT A GLANCE  
COUP D'OEIL SUR LA SIDERURGIE CECA  
COLPO D'OCCHIO SULLA SIDERURGIA CECA

EUR 9

			VERGLEICH		COMPARAISON		JAN...-(1)
			COMPARISON		CONFRONTO		
	EINHEIT	MONAT	MONATSWERT	MIT VORMONAT, SAISONBEREINIGT	MIT ENTSPRECHENDEM VORJAHRESMONAT	MIT VORJAHR	
	UNIT	MONTH	MONTH'S VALUE	WITH PREVIOUS MONTH, DESEASONALISED	WITH CORRESPONDING MONTH OF PREVIOUS YEAR	WITH PREVIOUS YEAR	
UNITE	MOIS	VALEUR DU MOIS	AVEC LE MOIS PRECEDENT, DESAISONALISEE	AVEC LE MOIS CORRES- PONDANT DE L'ANNEE PRECEDENTE	AVEC L'ANNEE PRECEDENTE		
UNITA	MESE	VALORE DEL MESE	CON MESE PRECEDENTE, DESTAGIONALIZZATO	CON MESE CORRI- SPONDENTE DELL'ANNO PRECEDENTE	CON ANNO PRECEDENTE		
			%	%	%		
PRODUKTIONSINDEX INDEX OF PRODUCTION INDICE DE PRODUCTION INDICE DI PRODUZIONE	1979 = 100	MARS 85	92,2	-3,7	-2,5	X	
ROHSTAHLERZEUGUNG CRUDE STEEL PRODUCTION PRODUCTION D ACIER BRUT PRODUZIONE DI ACCIAIO GREZZO	1000T	AVR 85	10220	-0,1	+5,3	+0,3	
ERZ. WALZSTAHLFERTIGERZEUGNISSE PROD. FINISHED ROLLED PRODUCTS PROD. DE PRODUITS FINIS LAMINES PROD. PRODOTTI FINITI LAMINATI	1000T	MARS 85	7686	-8,7	-6,2	-2,8	
LIEFERUNGEN (2) DELIVERIES LIVRAISONS CONSEGNE	1000T	FEV 85	6679	+0,8	-7,7	0	
AUFTRAGSEINGAENGE (2) NEW ORDERS COMMANDES NOUVELLES NUOVE ORDINAZIONI	1000T	FEV 85	7696	+1,3	-1,4	0	
AUSFUHR NACH DRITTLAENDERN (3) EXPORTS TO THIRD COUNTRIES EXPORTATIONS VERS PAYS TIERS ESPORTAZIONI VERSO PAESI TERZI	1000T	JAN 85	1726	-9,4*	+31,6	+31,6	
EINFUHR AUS DRITTLAENDERN (3) IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES IMPORTATIONS DES PAYS TIERS IMPORTAZIONI DAI PAESI TERZI	1000T	JAN 85	596	-0,7*	-4,9	-4,9	
VIERTELJAHRESANGABEN/QUARTERLY DATA DONNEES TRIMESTRIELLES/DATI TRIMESTRALI							
SICHTBARER STAHLVERBRAUCH (4) APPARENT CONSUMPTION ** CONSOMMATION APPARENTE CONSUMO APPARENTE	1000T	III 84	26751	-9,4*	+6,0	+6,1	

(1) LETZTER MONAT: s.3. SPALTE - LAST MONTH: COLUMN 3 - DERNIER MOIS : VOIR 3IEME COLONNE - PER L'ULTIMO MESE V.LA 3a COLONNA

(2) NUR MASENSTAEHLE - ORDINARY STEELS ONLY - ACIERS COURANTS SEULEMENT - SOLO ACCIAI COMUNI

(3) EUR OHNE BLWU - EUR WITHOUT BLEU - EUR SANS UEBL

(4) IN ROHBLOCKGEWICHT - IN INGOT EQUIVALENT - EN EQUIVALENT LINGOTS - IN EQUIVALENTE DI LINGOTTI

\* VERGLEICH NICHT SAISONBEREINIGT - COMPARISON NOT DE-SEASONALISED - COMPARAISON NON DESAISONNALISEE - CONFRONTO NON DESTAGIONALIZZATO.

\*\* EUR 10















		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII	
15. AUFTRAGSEINGANGEN FÜR MASSENSTÄHLE *) NEW ORDERS FOR ORDINARY STEELS *)		(EUR 9)					COMMANDES NOUVELLES POUR ACIERS COURANTS *) NUOVE ORDINAZIONI PER ACCIAI COMUNI **)								
INLANDSMARKT HOME MARKET MARCHÉ INT.	1983 1984 1985	3720 4087 4254	3882 4311 4131	4600 4390	3746 3785	3836 4209	3929 3783	3912 3778	2698 2637	4141 3733	4182 4221	4375 3879	3738 3402	46732 46228	
UEBRIGE EGKS OTHER ECSC **) AUTRES CECA	1983 1984 1985	1307 1580 1646	1382 1660 1383	1773 2000	1484 1432	1408 1562	1637 1448	1370 1529	1004 1056	1436 1289	1641 1688	1539 1363	1615 1301	17599 17905	
DRITTLÄNDER 3RD COUNTRIES PAYS TIERS	1983 1984 1985	1283 1866 1949	1297 1832 2182	1846 1745	1137 1221	1403 1614	1710 1566	1569 1516	1471 1644	1680 1573	1632 1868	1479 1946	1605 1445	18109 19831	
INSGESAMT TOTAL TOTALE	1983 1984 1985	6310 7527 7851	6561 7803 7696	8219 8135	6367 6438	6647 7385	7276 6797	6851 6823	5173 5337	7257 6595	7455 7777	7393 7188	6958 6148	82440 81964	
16. LIEFERUNGEN VON MASSENSTÄHLEN DELIVERIES OF ORDINARY STEELS		(EUR 9)					LIVRAISONS D'ACIERS COURANTS CONSEGNE DI ACCIAI COMUNI								
INLANDSMARKT HOME MARKET MARCHÉ INT.	1983 1984 1985	3349 3828 3633	3631 4117 3582	4255 4080	3851 3768	3958 4297	3882 4036	3483 3523	2759 2868	4419 4210	4035 4442	4223 3980	3533 3285	45345 46390	
UEBRIGE EGKS OTHER ECSC **) AUTRES CECA	1983 1984 1985	1165 1459 1430	1217 1544 1432	1517 1689	1330 1506	1452 1644	1576 1686	1262 1359	1104 1244	1591 1764	1441 1661	1608 1560	1504 1325	16797 18475	
DRITTLÄNDER 3RD COUNTRIES PAYS TIERS	1983 1984 1985	992 1059 1560	1127 1572 1665	1506 1730	1183 1425	1434 1656	1548 1642	1227 1527	1468 1450	1562 1705	1674 1870	1632 1845	1834 1881	17170 19372	
INSGESAMT TOTAL TOTALE	1983 1984 1985	5506 6346 6623	5975 7233 6679	7278 7499	6364 6699	6844 7597	7006 7364	5972 6409	5331 5562	7572 7679	7150 7973	7463 7385	6871 6491	79312 84237	
17. ERZEUGUNG VON EDELSTÄHLEN PRODUCTION OF SPECIAL STEELS							PRODUCTION D'ACIERS FINIS ET SPECIAUX PRODUZIONE DI ACCIAI FINI E SPECIALI								
EUR 10	1983 1984 1985														
EUR 9	1983 1984 1985	1417 1594	1473 1766	1699 1930	1355 1758	1511 1926	1493 1764	1224 1680	1086 1394	1492 1887	1575 1950	1561 1830	1332 1402	17371 20881	
FR FRANKREICH	1983 1984 1985	516 606 829	626 719 816	726 805	598 730	632 780	595 719	534 749	481 677	656 826	693 759	694 773	509 541	7260 8683	
FRANCE	1983 1984 1985	269 275 276	223 264 280	291 296	244 282	243 308	262 293	200 283	84 138	253 303	259 352	249 330	251 276	2827 3401	
ITALIA	1983 1984 1985	405 486	362 460	383 559	312 482	394 539	378 473	319 459	291 355	334 504	351 513	350 438	380 391	4414 5659	
BELGIUM BELGIË BELGIUM	1983 1984 1985	84 68	85 91	88 92	90 76	84 98	88 90	61 46	73 72	73 77	94 92	77 111	58 78	955 990	
UNITED KINGDOM	1983 1984 1985	143 159 167	177 232	211 178	112 188	157 200	170 189	110 144	157 152	176 177	178 233	192 177	134 117	1915 2148	
IRELAND	1983 1984 1985														
DENMARK	1983 1984 1985														
GREECE	1983 1984 1985														
18. LIEFERUNGEN VON EDELSTÄHLEN DELIVERIES OF SPECIAL STEELS		(EUR 9)					LIVRAISONS D'ACIERS FINIS ET SPECIAUX CONSEGNE DI ACCIAI FINI E SPECIALI								
INLANDSMARKT HOME MARKET MARCHÉ INT.	1983 1984 1985	837 952	876 1024	986 1076	792 984	847 1071	870 1023	681 864	607 798	1009 1050	987 1090	951 1035	818 823	10272 11808	
UEBRIGE EGKS OTHER ECSC **) AUTRES CECA	1983 1984 1985	113 136	121 151	135 178	106 168	111 183	125 154	96 133	75 103	124 163	129 177	118 179	106 145		
DRITTLÄNDER 3RD COUNTRIES PAYS TIERS	1983 1984 1985	105 184	118 182	155 208	109 224	124 231	182 223	130 212	113 224	158 231	151 269	187 240	201 224	1733 2653	
INSGESAMT TOTAL TOTALE	1983 1984 1985	1055 1272	1114 1357	1276 1462	1008 1376	1082 1485	1176 1400	907 1208	795 1125	1291 1444	1268 1536	1255 1454	1126 1192	13365 16331	

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII (A)	
		EINFUHR AUS DRITTLAENDERN IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES					A	IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES PAYS TIERS IMPORTAZIONI PROVENIENTI DAI PAESI TERZI							
EUR 10	1984 1985	660	650	731	642	738	655	703	580	676	742	701			
EUR 10 (SANS UEBl)	1984 1985	627 596	612	698	606	697	620	670	558	629	710	658	600	7685	
BR DEUTSCHLAND	1984 1985	263 264	271 227	329	267	298	273	325	273	280	288	278	256	3401	
FRANCE	1984 1985	63 52	64 70	60	72	76	65	80	52	55	88	91	66	832	
ITALIA	1984 1985	115 81	85	118	127	122	91	108	88	127	125	103	111	1320	
NEDERLAND	1984 1985	42 35	32	30	31	43	36	39	23	39	43	35	32	425	
BELGIQUE LUXEMBOURG	1984 1985	33	38	33	36	41	35	33	22	47	32	43			
UNITED KINGDOM	1984 1985	60 79	69 63	62	46	65	70	58	56	53	81	61	57	738	
IRELAND	1984 1985	3 5	4	7	4	7	2	5	3	6	3	5	4	53	
DANMARK	1984 1985	50 56	49 54	60 48	48	55	75	43	52	56	58	65	46	657	
HELLAS	1984 1985	31 24	38	32	11	31	8	12	11	13	24	20	28	259	
		AUSFUHR NACH DRITTLAENDERN EXPORTS TO THIRD COUNTRIES					B	EXPORTATIONS VERS LES PAYS TIERS ESPORTAZIONI VERSO I PAESI TERZI							
EUR 10	1984 1985	1535	1819	1844	1789	1836	1745	1779	1959	1810	1967	2065			
EUR 10 (SANS UEBl)	1984 1985	1312 1726	1542	1540	1489	1536	1417	1478	1706	1528	1631	1754	1905	18838	
BR DEUTSCHLAND	1984 1985	504 749	583 537	629	499	627	560	607	773	803	639	731	672	7627	
FRANCE	1984 1985	336 427	328 422	384	382	377	352	384	317	217	421	441	427	4366	
ITALIA	1984 1985	176 151	233	186	190	123	144	170	221	194	154	94	427	2312	
NEDERLAND	1984 1985	101 149	159	112	128	202	145	172	168	153	193	190	151	1874	
BELGIQUE LUXEMBOURG	1984 1985	223	277	304	300	300	328	301	253	282	336	311			
UNITED KINGDOM	1984 1985	126 224	171 221	189	256	143	177	115	158	76	187	244	167	2009	
IRELAND	1984 1985	1 1	0	1	0	1	1	0	-	1	0	1	1	7	
DANMARK	1984 1985	15 16	18 15	18 14	15	20	17	8	21	18	17	18	17	202	
HELLAS	1984 1985	53 9	50	21	19	43	21	22	48	66	20	35	43	441	

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII (A)	
		BEZUGE AUS DER EG RECEIPTS FROM THE EC					C	RECEPTIONS DE LE CE ARRIVI DELLA CE							
EUR 10	1984 1985	2126	1978	2271	2059	2340	2090	2129	1574	1963	2242	2275			
EUR 10 (SANS UEBl)	1984 1985	1891	1767	2040	1852	2112	1852	1966	1379	1750	2014	2053	1627	22302	
BR DEUTSCHLAND	1984 1985	550 447	499 456	569	454	638	431	546	377	456	519	519	395	5953	
FRANCE	1984 1985	487 474	493 483	576	523	594	573	572	180	479	555	606	455	6093	
ITALIA	1984 1985	330 216	287	367	312	345	290	390	275	345	339	338	360	3978	
NEDERLAND	1984 1985	189 179	202	184	163	190	193	167	190	179	193	227	142	2219	
BELGIQUE LUXEMBOURG	1984 1985	236	211	231	207	228	238	163	195	213	228	222			
UNITED KINGDOM	1984 1985	179 207	170 178	182	148	172	212	170	233	169	242	198	137	2212	
IRELAND	1984 1985	18 18	16	18	13	14	13	18	18	15	22	21	14	199	
DANMARK	1984 1985	54 62	59 67	59 71	55	71	61	48	64	58	66	61	58	714	
HELLAS	1984 1985	84 71	41	85	184	88	79	55	42	49	78	83	66	934	
		LIEFERUNGEN NACH DER EG DELIVERIES TO THE EC					D	LIVRAISONS VERS LA CE CONSEGNE ALLA CE							
EUR 10	1984 1985	2022	2226	2259	2068	2270	2143	1969	1659	2118	2247	2131			
EUR 10 (SANS UEBl)	1984 1985	1331 1341	1533	1529	1417	1514	1457	1382	1221	1431	1507	1467	1353		
BR DEUTSCHLAND	1984 1985	364 440	509 424	465	437	507	442	444	417	522	470	433	354	5364	
FRANCE	1984 1985	447 340	418 380	438	393	380	382	379	305	314	445	466	402	4769	
ITALIA	1984 1985	188 177	210	246	245	216	227	231	158	252	215	155	252	2595	
NEDERLAND	1984 1985	205 229	239	227	214	218	267	221	209	214	237	264	183	2698	
BELGIQUE LUXEMBOURG	1984 1985	691	693	730	651	756	686	587	438	687	740	664			
UNITED KINGDOM	1984 1985	99 122	116 113	123	96	138	97	86	97	87	109	125	111	1284	
IRELAND	1984 1985	8 8	15	13	5	11	11	4	7	13	10	13	14	124	
DANMARK	1984 1985	20 18	17 18	15 19	21	21	20	12	19	19	14	3	33	214	
HELLAS	1984 1985	- 16	9	2	6	23	11	5	9	10	7	8	4	94	

(A) MONATZAHLEN PROVISORISCH DAHER ABWEICHUNGEN GEGENUEBER KUMULIERTEN ERGEBNISSEN  
PROVISIONAL, MONTHLY FIGURES, DIFFERING FROM CUMULATIVE DATA.  
CHIFFRES MENSUELS PROVISOIRES DIFFERENCES AVEC LES DONNEES CUMULATIVES.  
DATI MENSILI PROVVISORI, DIFFERENZE CON I DATI CUMULATIVI













23. ANZAHL DER KURZARBEITER (A) UND BESCHAEFTIGTENZAHL (B)  
 NUMBER OF SHORT TIME WORKERS (A) AND TOTAL EMPLOYMENT (B)  
 NOMBRE DE CHOMERUS PARTIELS (A) ET PERSONNEL TOTAL (B)  
 NUMERO DI OPERAI IN CASSA INTEGRAZIONE (A) E TOTALE DEL PERSONALE (B)

		BR DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDER- LAND	BELGIQUE BELGIË	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	EUR 8	ELLAS	EUR 10
x 1													
A Ø	1980	6 271	2 824	2 374	2 415	6 274	-	:	0	165	:		
	1981	14 906	8 297	8 142	4 224	8 591	1 590	:	0	88	:		
	1982	38 044	8 014	9 333	5 745	9 270	3 092	7 841	0	405	81 741		
	1983	47 073	13 362	18 971	3 496	10 658	2 408	3 102	0	0	99 070		
	1984	7 305	1 111	12 048	83	4 961	982	609	0	51	27 150		
	1984 I	24 624	1 196	18 714	400	7 094	1 396	2 132	0	0	55 556		
	II	15 171	4 832	17 164	270	6 556	1 332	415	0	0	45 740		
	III	20 067	3 710	16 427	320	6 880	1 225	751	0	345	49 725		
	IV	9 153	859	17 361	0	6 993	1 172	310	0	0	35 848		
	V	6 630	122	14 573	0	6 541	1 094	692	0	0	29 652		
	VI	6 230	323	13 612	0	5 295	951	695	0	0	27 106		
	VII	1 695	321	9 318	0	4 376	886	583	0	0	17 179		
	VIII	1 140	310	7 709	0	4 012	806	262	0	0	14 239		
	IX	1 160	453	6 055	0	2 452	736	117	0	0	10 973		
	X	1 250	409	7 257	0	2 664	747	640	0	86	13 053		
	XI	441	406	7 386	0	2 682	716	251	0	86	11 968		
	XII	74	405	9 007	0	3 982	831	464	0	133	14 896		
	1985 Ip	145	29	9 318	0	3 670	721	216	0	0	14 099		
	Iip	40	60	7 892	0	2 300	710	210	0	0	11 212		
	IIIp	195	73	7 258	0	2 460	654	191	0	0	10 831		
	IVp	40	54	6 816	0	3 087	676		0	0			
	Vp	0	255			2 482	611		0	0			
x 1000													
B Ø	1980	201	114	101	21	47	16	133	0,7	3	636		
	1981	192	100	98	21	45	14	96	0,6	2	569		
	1982	181	97	94	21	43	13	82	0,7	2	533		
	1983	169	93	90	20	40	13	67	0,6	2	494		
	1984	157	87	82	19	39	13	62	0,7	2		4	46,4
	31 I 84	161,7	90,1	87,2	19,1	39,4	12,6	63,6	0,7	1,6	476,0		
	29 II 84	161,3	89,5	86,8	18,9	39,4	12,6	63,2	0,7	1,6	473,9		
	31 III 84	160,4	88,0	86,5	18,8	39,4	12,6	62,6	0,7	1,6	470,5		
	30 IV 84	158,4	86,2	85,6	18,7	39,3	12,6	62,5	0,7	1,6	465,6		
	31 V 84	157,3	86,1	85,7	18,6	39,3	12,6	62,0	0,7	1,6	464,0		
	30 VI 84	154,9	86,9	82,5	18,6	39,0	12,7	61,8	0,7	1,6	458,7		
	31 VII 84	154,5	87,7	79,9	18,6	39,1	12,7	61,8	0,7	1,6	456,6		
	31 VIII 84	154,8	87,6	78,6	18,6	38,9	12,8	62,0	0,7	1,6	455,6		
	30 IX 84	155,9	86,4	77,9	18,6	38,1	12,8	62,1	0,7	1,6	454,1		
	31 X 84	153,2	85,7	77,5	18,8	37,8	12,9	62,0	0,7	1,6	450,2		
	30 XI 84	153,1	85,3	76,9	18,8	37,6	12,9	62,0	0,7	1,6	448,8		
	31 XII 84	152,5	85,1	75,6	18,7	37,2	12,7	61,9	0,7	1,5	445,8		
	31 I 85p	151,6	84,0	75,0	18,7	36,7	12,3	61,8	0,7	1,5		4,0	446,9
	28 II 85p	152,5	83,6	74,8	18,8	36,4	12,2	61,6	0,7	1,5		4,0	446,1
	31 III 85p	152,4	82,8	74,5	18,8	36,2	12,3	61,4	0,6	1,5			
	30 IV 85p	151,8	82,3	74,0	18,9	35,9	12,2	61,1	0,6	1,6			
	31 V 85p	151,5	82,2	74,0	18,9	35,8	12,3	61,1	0,6	1,6			

INHOUDSOPGAVE

<u>Tabel</u>	<u>Side</u>
1. Situatie op de EF's staalmarkt	5
2. Productieindex voor EKSF's ijzer- of staalindustrie	6
3. Productie van ruw ijzer	6
4. Productie van ruw staal	7
5. Samenvatting van de afgerichte vervaardigingsproducten	7
6. hiërarchie: Productie van zware profielen	8
7. Productie van valsestrands in coils	8
8. Productie van betonversterkingsijzer	9
9. Productie van ander staal	9
10. Productie van warmgewalste banden en randsrollen	10
11. Productie van warmgewalste coils (afgerichte producten)	10
12. Productie van warmgewalste platen van 3 mm en daarboven	11
13. Productie van koudgewalste platen van onder 3 mm	11
14. Bestandhouding - algemeen staal	11
15. Nieuwe bestellingen - algemeen staal	12
16. Leveringen van algemeen staal	12
17. Productie van speciaalstaal	12
18. Leveringen van speciaalstaal	12
19. Buitenlandse en interne handel met EKSF-staalproducten	13-14
20.a+b Buitenlandse handel met EKSF-staalproducten met derde landen	15-18
21. Ijzer- en staalindustrie's afvalverbruik	19
22. Ijzer- en staalindustrie's nettotoegang van afval	19
23. Aantal werknemers op arbeidsaanbod en aantal werklozen in de sector op het einde van het jaar	20

Zie TOELICHTINGEN in nr 1/1985, bijlage

INHOUDSOPGAVE

<u>Tabel</u>	<u>Bladzijde</u>
1. Een blik op de ijzer- en staalindustrie EGKS	5
2. Productie-index ijzer- en staalindustrie EGKS	6
3. Ruw ijzerproductie	6
4. Ruw staalproductie	7
5. Totale productie van vervaardigingsproducten	7
6. waarvan: Zware profielen	8
7. Walsdraad	8
8. Betonstaal	9
9. Overig gewoon staal	9
10. Warmgewalst bandstaal en strips voor buizen	10
11. Rollen (afgewerkte producten)	10
12. Warmgewalste dikke en middeldikke plaat	11
13. Koudgewalste dunne plaat	11
14. Orderportefeuille gewoon staal	11
15. Nieuwe orders gewoon staal	12
16. Leveringen gewoon staal	12
17. Productie van speciaalstaal	12
18. Leveringen van speciaalstaal	12
19. Buitenlandse en interne handel in EGKS-producten	13-14
20.a+b Buitenlandse handel in EGKS-producten met enkele derde landen	15-18
21. Schrootverbruik van de ijzer- en staalindustrie	19
22. Netto-aanvoer van schroot bij de ijzer- en staalindustrie	19
23. Aantal werknemers die tijdelijk korter werken en personeelssterkte aan het einde van het jaar	20

Zie TOELICHTING in de bijlage van de nr 1/1985



Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις και συνδρομές · Sales and subscriptions  
Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti · Verkoop en abonnementen

BELGIQUE / BELGIË

**Moniteur belge / Belgisch Staatsblad**  
Rue de Louvain 40-42 / Leuvensestraat 40-42  
1000 Bruxelles / 1000 Brussel  
Tél. 512 00 26  
CCP/Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts / Agentschappen:

**Librairie européenne /  
Europese Boekhandel**

Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244  
1040 Bruxelles / 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34  
Bte 11 / Bus 11  
1000 Bruxelles / 1000 Brussel

DANMARK

**Schultz Forlag**

Møntergade 21  
1116 København K  
Tlf: (01) 12 11 95  
Girokonto 200 11 95

BR DEUTSCHLAND

**Verlag Bundesanzeiger**

Breite Straße  
Postfach 10 80 06  
5000 Köln 1  
Tel. (02 21) 20 29-0  
Fernschreiber:  
ANZEIGER BONN 8 882 595

GREECE

**G.C. Eleftheroudakis SA**

International Bookstore  
4 Nikis Street  
Athens (126)  
Tel. 322 63 23  
Telex 219410 ELEF

Sub-agent for Northern Greece:

**Molho's Bookstore**

The Business Bookshop  
10 Tsimiski Street  
Thessaloniki  
Tel. 275 271  
Telex 412885 LIMO

FRANCE

**Service de vente en France des publications  
des Communautés européennes**

**Journal officiel**

26, rue Desaix  
75732 Paris Cedex 15  
Tél. (1) 578 61 39

IRELAND

**Government Publications Sales Office**

Sun Alliance House  
Molesworth Street  
Dublin 2  
Tel. 71 03 09

or by post

**Stationery Office**

St Martin's House  
Waterloo Road  
Dublin 4  
Tel. 68 90 66

ITALIA

**Licosa Spa**

Via Lamarmora, 45  
Casella postale 552  
50 121 Firenze  
Tel. 57 97 51  
Telex 570466 LICOSA I  
CCP 343 509

Subagente:

**Libreria scientifica Lucio de Biasio - AEIOU**

Via Meravigli, 16  
20 123 Milano  
Tel. 80 76 79

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Office des publications officielles  
des Communautés européennes**

5, rue du Commerce  
L-2985 Luxembourg  
Tél. 49 00 81 - 49 01 91  
Télex PUBOF - Lu 1322  
CCP 19190-81  
CC bancaire BIL 8-109/6003/200

**Messageries Paul Kraus**

11, rue Christophe Plantin  
L-2339 Luxembourg  
Tél. 48 21 31  
Télex 2515  
CCP 49242-63

NEDERLAND

**Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf**

Christoffel Plantijnstraat  
Postbus 20014  
2500 EA 's-Gravenhage  
Tel. (070) 78 99 11

UNITED KINGDOM

**HM Stationery Office**

HMSO Publications Centre  
51 Nine Elms Lane  
London SW8 5DR  
Tel. 01-211 3935

Sub-agent:

**Alan Armstrong & Associates**

European Bookshop  
London Business School  
Sussex Place  
London NW1 4SA  
Tel. 01-723 3902

ESPAÑA

**Mundi-Prensa Libros, S.A.**

Castelló 37  
Madrid 1  
Tel. (91) 275 46 55  
Telex 49370-MPLI-E

PORTUGAL

**Livraria Bertrand, s.a.r.l.**

Rua João de Deus  
Venda Nova  
Amadora  
Tél. 97 45 71  
Telex 12709-LITRAN-P

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

**Librairie Payot**

6, rue Grenus  
1211 Genève  
Tél. 31 89 50  
CCP 12-236

UNITED STATES OF AMERICA

**European Community Information  
Service**

2100 M Street, NW  
Suite 707  
Washington, DC 20037  
Tel. (202) 862 9500

CANADA

**Renouf Publishing Co., Ltd**

61 Sparks Street (Mall)  
Ottawa  
Ontario K1P 5A6  
Tel. Toll Free 1 (800) 267 4164  
Ottawa Region (613) 238 8985-6

JAPAN

**Kinokuniya Company Ltd**

17-7 Shinjuku 3-Chome  
Shinjuku-ku  
Tokyo 160-91  
Tel. (03) 354 0131

Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.) • Price (excluding VAT) in Luxembourg  
 Prix publics au Luxembourg, TVA exclue • Prezzi pubblici nel Lussemburgo, IVA esclusa

	ECU	BFR	DM	FF	IRL	LIT	UKL	USD
Einzelpreis Single copy Prix par numéro Prezzo unitario	2,23	100	5	16	1.70	3 100	1.40	2
Abonnement Subscription Abbonamento	22,04	1 000	49,50	152	16	30 500	13	17
Monatsbericht + Vierteljahreshaft 1985								
Monthly + Quarterly Bulletin 1985	61,70	2 800	138	423	44.50	85 400	36.50	45.50
Mensuel + Trimestriel 1985								
Mensile + Trimestrale 1985								



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER  
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
 ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
 BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISSN 0378-7559